

How to access my immunisation records




Auala e maua ai a'u faamaumauga o tuipuiipui



All vaccinations given to people in Australia should be recorded on the Australian Immunisation Register (AIR) by your doctor or immunisation provider.

The immunisation record is called an AIR immunisation history statement. Everyone from 14 years of age can access their own immunisation record.




There are a number of ways to get your AIR immunisation history statement:

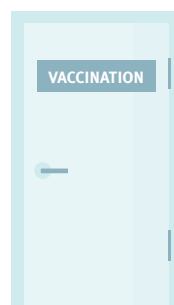
-  **1. Ask your doctor to print you a copy from AIR**
or
-  **2. Call AIR on 1800 653 809**
or
-  **3. Visit a local Medicare service centre**
To find a Medicare service centre near you, go to the website <https://findus.humanservices.gov.au> and enter your location, for example, the suburb or street you live in.

O tuipuiipui uma e fai i tagata Ausetalia e tatau ona faamauina i le Australian Immunisation Register (AIR) e lau foma'i poo latou o saunia tuipuiipui

O faamaumauga o tuipuiipui e ta'ua o le AIR Faamatalaga o le talaaga o tuipuiipui. O tagata uma mai le 14 tausaga le matutua e mafai ona maua a latou lava faamaumauga o tuipuiipui.

E tele auala e mafai ona maua ai lau AIR Faamaumauga o talaaga o tuipuiipui:

-  **1. Fesili atu i lau foma'i e lolomi mai sau kopi mai le AIR**
pe
-  **2. Telefoni le AIR i le 1800 653 809**
pe
-  **3. Asiasi i le nofoaga tutotonu o tautua a le Medicare i lou vaipanoa**
Ina ia maua se nofoaga tutotonu o tautua a le Medicare e lata ane ia oe, alu i le uepesite (website) <https://findus.humanservices.gov.au> ma tuu i ai lou nofoaga, mo se faata'ita'iga, oganuu poo le auala e te nofo ai.



Auala e maua ai a'u faamaumauga o tuipuipui

or



4. Go to the myGov website <https://my.gov.au>

1. Click on *Create an account* and agree to the terms and conditions.

pe



4. Alu i le myGov website <https://my.gov.au>

1. Oomi le *Create an account* ma ioe i Tuutuuga ma aiaiga.

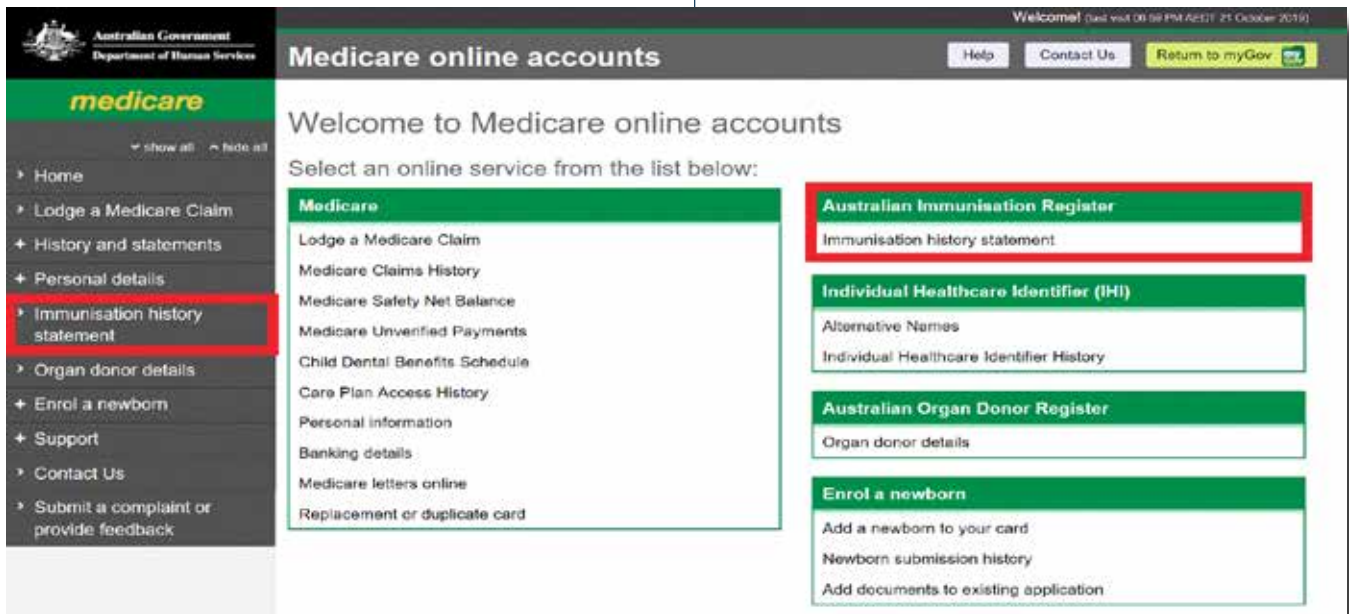
2. Enter your email address and select *Next*.
3. You will be emailed a code. Enter the code and select *Next*.
4. Enter your mobile number and select *Next*.
5. Create a password and select *Next*.
6. Create three questions and answers that you can easily remember and others are unlikely to know. This will help keep your account secure.
7. You have now created a myGov account. Select *Continue to myGov*.

2. Tuu i ai lau tuatusi imeli ma filifili le *Next*.
3. O le a imeli atu ni numera (code). Tuu i ai numera na ma filifili *Next*.
4. Tuu i ai le numera o lau telefoni feavea'i ma filifili le *Next*.
5. Fafau sau upu ulufale (password) ma filifili le *Next*.
6. Fafau ni fesili se tolu ma tali e faigofie ona e manatua ma e lē mafai ona iloa e isi. O le a fesoasoani lea e tausia ai le malupuipua o lau account.
7. O lena ua uma ona fai lau account myGov account. Filifili le *Continue to myGov*.

Auala e maua ai a'u faamaumauga o tuipuiipui

8. You are now signed into your new myGov account. Click on *Link your first service (+ sign)* and select *Medicare*.
9. On the Medicare page click on *Immunisation history statement*.

8. O lena ua e saina i lau account fou myGov. Oomi le *Link your first service (+ sign)* ma filifili le *Medicare*.
9. I le itulau lea Medicare oomi le *Immunisation history statement* (faamaumauga o tuipuiipui).



i More detailed information is available in other languages at:
www.humanservices.gov.au/individuals/information-in-your-language/products

(Search for product codes 13741 and 14301 to 14304)

Overseas immunisation records

If you have overseas immunisation records take them to your doctor and ask your doctor to update your immunisation record on AIR. If the overseas records are not in English, you can get them translated by the free Translating Service of the Department of Social Services. Read more about this service at www.translating.dss.gov.au.

i E mafai ona maua faamatalaga auiliili mo isi gagana i le:
www.humanservices.gov.au/individuals/information-in-your-language/products

(Saili mo numera o le mataupu 13741 ma le 14301 e oo i le 14304)

Faamaumauga o tuipuiipui i atunuu i fafo

Afai o i ai ni au faamaumauga o tuipuiipui mai atunuu i fafo, ave i lau foma'i ma talosaga i le foma'i e faafou au faamaumauga o tuipuiipui i le AIR. Afai e lē oi le gagana Igilisi ou faamaumauga mai atunuu i fafo, e mafai ona faaliliu i le tautua e lē totogia a le Auaunaga Taufaaliliuga a le Matagaluega o Tautua mo le Lautele. Faitau atili i lenei auaunga i le www.translating.dss.gov.au.